VANDJORD

Насосы APV.09/12/20

Паспорт, Руководство по монтажу и эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

		Стр.
1.	**Указания по технике безопасности**	**3**
	Общие сведения о документе	3
	Значение символов и надписей на изделии	4
	Квалификация и обучение обслуживающего персонала	4
	Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности	4
	Выполнение работ с соблюдением техники безопасности	4
	Указания по технике безопасности для потребителя или обслуживающего персонала	4
	Указания по технике безопасности при выполнении технического обслуживания, осмотров и монтажа	4
	Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей	4
	Недопустимые режимы эксплуатации	4
2.	**Транспортировка и хранение**	**4**
3.	**Значение символов и надписей в документе**	**5**
4.	**Общие сведения об изделии**	**5**
	Конструкция	5
	Фирменная табличка	6
5.	**Упаковка и перемещение**	**7**
	Упаковка	7
	Перемещение	8
6.	**Область применения**	**8**
7.	**Принцип действия**	**8**
8.	**Монтаж механической части**	**8**
	Подключение насоса	8
	Регулировка положения поплавкового выключателя	9
9.	**Подключение электрооборудования**	**10**
	Схемы электрических соединений	10
10.	**Ввод в эксплуатацию**	**11**
11.	**Эксплуатация**	**11**
	APV-A (с поплавковым выключателем)	11
	APV (без поплавкового выключателя)	11
12.	**Техническое обслуживание**	**12**
	Слив и замена масла	12
13.	**Вывод из эксплуатации**	**12**
14.	**Технические данные**	**13**
	Электротехнические характеристики	14
15.	**Обнаружение и устранение неисправностей**	**15**
16.	**Утилизация изделия**	**16**
17.	**Импортер. Срок службы. Условия гарантии**	**16**
18.	**Информация по утилизации упаковки**	**17**

	Стр.
Приложение 1. Габаритные размеры насосов	**18**
Информация о подтверждении соответствия	**19**

Предупреждение
Внимательно изучите данный документ перед монтажом и эксплуатацией оборудования. Невыполнение требований и рекомендаций может привести к опасным последствиям для жизни и здоровья, выходу из строя оборудования, отказу в выполнении гарантийного ремонта.

1. Указания по технике безопасности

Предупреждение
Монтаж и эксплуатация данного оборудования должны производиться персоналом, владеющим необходимыми для этого знаниями и опытом работы.
Лица с ограниченными физическими, умственными возможностями, с ограниченными зрением и слухом не должны допускаться к эксплуатации данного оборудования.
Доступ детей к данному оборудованию запрещен.

Общие сведения о документе

Паспорт, Руководство по монтажу и эксплуатации содержит принципиальные указания, которые должны выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании. Перед монтажом и вводом в эксплуатацию они обязательно должны быть изучены соответствующим обслуживающим персоналом или потребителем. Данный документ должен постоянно находиться на месте эксплуатации оборудования.

Необходимо соблюдать не только общие требования по технике безопасности, приведенные в разделе *1. Указания по технике безопасности,* но и специальные указания по технике безопасности, приводимые в других разделах.

Значение символов и надписей на изделии

Потребитель должен сохранить в целостности заводскую табличку на насосе. Дубликат заводской таблички должен храниться вместе с комплектом документации.

Квалификация и обучение обслуживающего персонала

Монтаж, ввод в эксплуатацию, эксплуатация, контрольные осмотры и техническое обслуживание должны проводиться только персоналом с соответствующей квалификацией, под контролем потребителя.

Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности

Несоблюдение указаний по технике безопасности может повлечь за собой:

- опасную ситуацию и опасные последствия для здоровья и жизни персонала вследствие воздействия электрических или механических факторов;
- опасность для окружающей среды;
- отмену всех гарантийных обязательств по возмещению ущерба;
- отказ важнейших функций оборудования и системы;
- невозможность выполнения работ путем предписанных методов технического обслуживания и ремонта.

Выполнение работ с соблюдением техники безопасности

При выполнении работ должны соблюдаться приведенные в данном документе указания по технике безопасности, существующие нормы и предписания по технике безопасности.

Указания по технике безопасности для потребителя или обслуживающего персонала

- Запрещено демонтировать имеющиеся защитные ограждения подвижных узлов и деталей, если оборудование находится в эксплуатации.
- Необходимо исключить возможность возникновения опасности, связанной с электроэнергией (более подробно смотрите, например, предписания ПУЭ и местных энергоснабжающих предприятий).

Указания по технике безопасности при выполнении технического обслуживания, осмотров и монтажа

Потребитель должен обеспечить выполнение всех работ по техническому обслуживанию, контрольным осмотрам и монтажу квалифицированными специалистами, допущенными к выполнению этих работ и в достаточной мере ознакомленными с ними в ходе подробного изучения руководства по монтажу и эксплуатации.

Все работы обязательно должны проводиться при выключенном оборудовании с соблюдением мер безопасности обслуживающего персонала. Должен безусловно соблюдаться порядок действий при остановке оборудования, описанный в руководстве по монтажу и эксплуатации.

Сразу же по окончании работ должны быть снова установлены или включены все демонтированные защитные и предохранительные устройства.

Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей

Запрещено выполнять переоборудование или модификацию устройств без согласования с изготовителем.

Необходимо применять только оригинальные или рекомендованные производителем запасные части.

В противном случае изготовитель может отказаться от ответственности за последствия, возникшие в результате невыполнения данного требования.

Недопустимые режимы эксплуатации

Эксплуатационная надежность поставляемого оборудования гарантируется только в случае применения в соответствии с функциональным назначением согласно разделу *6. Область применения.* Предельно допустимые значения, указанные в технических данных, должны обязательно соблюдаться во всех случаях.

2. Транспортировка и хранение

Транспортировку оборудования следует проводить в крытых вагонах, закрытых автомашинах, воздушным, речным либо морским транспортом.

Условия транспортировки оборудования в части воздействия механических факторов должны соответствовать группе «С» по ГОСТ 23216.

При транспортировке упакованное оборудование должно быть надежно закреплено на транспортных средствах с целью предотвращения самопроизвольных перемещений.

Условия хранения оборудования должны соответствовать группе «С» ГОСТ 15150.

Максимальный назначенный срок хранения составляет 2 года. В течение всего срока хранения консервация не требуется.

Температура хранения: от -20 до +70 °С.

3. Значение символов и надписей в документе

Предупреждение
Несоблюдение данных указаний может иметь опасные для здоровья людей последствия.

Внимание ***Указания по технике безопасности, невыполнение которых может вызвать отказ оборудования, а также его повреждение.***

Указание ***Рекомендации или указания, облегчающие работу и обеспечивающие безопасную эксплуатацию оборудования.***

4. Общие сведения об изделии

Данный документ распространяется на одноступенчатые погружные насосы APV.

Насос может быть как с автоматическим (наличие поплавкового выключателя), так и с ручным управлением, а также устанавливаться стационарно или быть переносным.

Конструкция

Насосы представляют собой одноступенчатый погружной насос с полуоткрытым рабочим колесом, вертикальным напорным патрубком и сетчатым фильтром в основании. Все детали, соприкасающиеся с перекачиваемой жидкостью, выполнены из нержавеющей стали AISI 304 и чугуна. Материал рабочего колеса – нержавеющая сталь или высокохромистый сплав в зависимости от типоразмера и модификации.

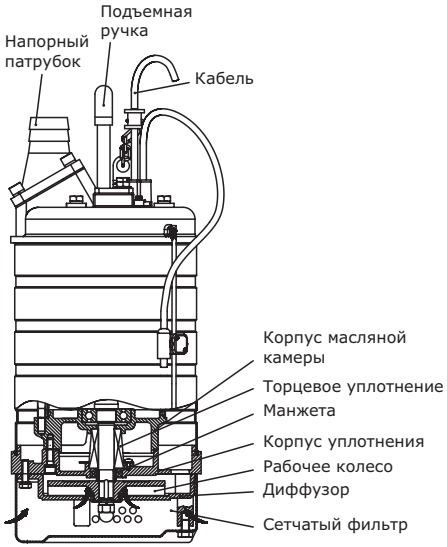


Рис. 1 Конструкция насосов APV.09/12/20

Сетчатый фильтр крепится на корпусе насоса и может легко сниматься для обслуживания и ремонта.

Сетчатый фильтр защищает насос от попадания крупных твердых включений.

Вал из нержавеющей стали вращается на шарикоподшипниках, не требующих обслуживания.

Рабочее колесо открытое из нержавеющей стали AISI 304 или высокохромистого сплава.

Уплотнение вала – двойное торцевое механическое. Пары трения для насосов мощностью до 2,2 кВт включительно: со стороны электродвигателя: графит/карбид кремния; со стороны насоса: карбид кремния/карбид кремния. Для насосов мощностью 3,7 и более кВт: все пары трения карбид кремния/ карбид кремния.

Вал из нержавеющей стали вращается на шарикоподшипниках, не требующих обслуживания.

Насос оснащен трехфазным (3x380-400 В) асинхронным двигателем и оборудован встроенным тепловым реле, поэтому дополнительная защита не требуется.

Класс защиты IP68, класс изоляции F (155 °С).

Фирменная табличка

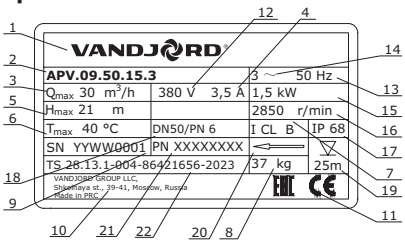


Рис. 2 Фирменная табличка насосов

Поз.	Описание
1	Логотип
2	Модель насоса
3	Максимальный расход, м³/ч
4	Номинальный ток, А
5	Максимальный напор, м
6	Максимальная температура перекачиваемой жидкости, °С
7	Класс изоляции
8	Масса нетто, кг
9	Заводской номер, где YY – год изготовления; WW – неделя изготовления оборудования; NNNN – серийный номер
10	Поставщик/Страна производства
11	Знаки соответствия/обращения на рынке (сертификационный символ)
12	Напряжение сети, В
13	Частота тока, Гц
14	Однофазное или трехфазное исполнение
15	Мощность Р2, кВт
16	Частота вращения, об/мин
17	Степень защиты
18	Номинальный диаметр напорного патрубка ГОСТ 33259-2015
19	Максимальная глубина погружения, м
20	Направление вращения
21	Номер продукта
22	Номер Технических Условий

Расшифровка типового обозначения

APV. 09 50. 15. A 3. H. X

- Тип насоса
- XX – максимальный размер включений XX мм
- Диаметр напорного патрубка, мм
- Выходная мощность P2x10
- A – с поплавковым выключателем;
[ ] – без поплавкового выключателя
- Напряжение питания:
1 – однофазный электродвигатель 1x220–230 В;
3 – трехфазный электродвигатель 3x380–400 В
- Исполнение рабочего колеса:
H – высокохромистый сплав;
[ ] – нержавеющая сталь;
- X – специсполнение

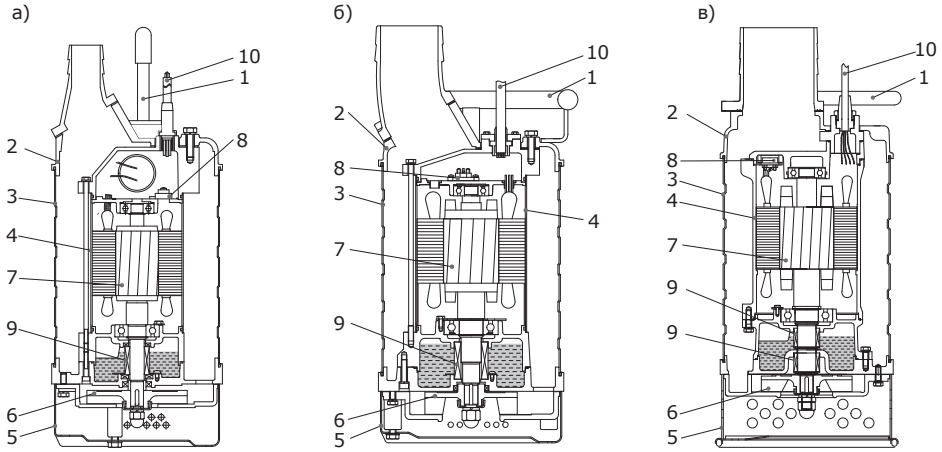


Рис. 3 Чертеж в разрезе APV.09/12/20: а) 1,5-2,2 кВт; б) 3,7-5,5 кВт; в) 7,5-15 кВт

Поз.	Деталь	Материал
1	Ручка	Чугун/Нержавеющая сталь*
2	Крышка насоса	Чугун/Нержавеющая сталь*
3	Корпус насоса	Нержавеющая сталь
4	Корпус электродвигателя	Нержавеющая сталь
5	Всасывающая сетка	Нержавеющая сталь
6	Рабочее колесо	Высокохромистый сплав /Нержавеющая сталь*
7	Вал	Нержавеющая сталь
8 9	Торцевое уплотнение вала	SiC-SiC/Carbon-SiC (до 2,2 кВт) SiC-SiC/Sic-SiC (3,7-15 кВт)
10	Кабель	H07RN - F (неопрен, ПВХ, медь)
	Детали из эластомеров	Бутадиен-нитрильный каучук, NBR
	Поплавковый выключатель	Полипропилен*

* Для исполнения насосов из нержавеющей стали.

В связи с функционированием интегрированной Системы Менеджмента Качества и встроенными инструментами качества, клеймо ОТК не указывается на фирменной табличке. Его отсутствие не влияет на контроль обеспечения качества конечного продукта и обращение на рынке.

В комплекте поставки оборудования отсутствуют приспособления и инструменты для осуществления регулировок, технического обслуживания и применения по назначению. Используйте стандартные инструменты с учетом требований техники безопасности изготовителя.

5. Упаковка и перемещение

Упаковка

При получении оборудования проверьте упаковку и оборудование на наличие повреждений, которые могли быть получены при транспортировке. Перед утилизацией упаковки тщательно проверьте, не остались ли в ней документы и мелкие детали. Если полученное оборудование не соответствует вашему заказу, обратитесь к поставщику оборудования.

Если оборудование повреждено при транспортировке, сообщите об этом поставщику оборудования и транспортной компании.

Поставщик сохраняет за собой право тщательно осмотреть возможное повреждение.

Перемещение

Соблюдайте требования местных норм и правил в отношении подъемных и погрузочно-разгрузочных работ.

Внимание ***Запрещается поднимать оборудование за питающий кабель.***

6. Область применения

Насосы APV являются одноступенчатыми погружными насосами, предназначенными для перекачивания серых стоков.

Насосы могут перекачивать воду с определенным содержанием твердых включений, однако попадание в насос камней и аналогичных твердых веществ недопустимо – в противном случае возможно засорение, заклинивание насоса и выход его из строя.

Поставляются исполнения с поплавковыми выключателями и без поплавковго выключателя.

Внимание ***Эксплуатация насоса с преобразователем частоты запрещена.***

Насос может применяться для следующих целей:

- снижение уровня грунтовых вод;
- откачивание просачивающейся воды;
- перекачивание дождевой и поверхностных вод из водосборных колодцев, подводимой от водосточных желобов, из тоннелей и т.п.;
- откачивание воды из резервуаров, бассейнов, прудов и т.п.;
- отведение воды их затапливаемых помещений;
- опорожнение шахт, карьеров;
- строительство и общепромышленное применение;
- небольшие очистные сооружения.
- дренажные стоки.

Макс. размер твердых включений, мм – 9, 12, 20, в зависимости от типоразмера насоса.

Предупреждение
Запрещено использование насоса в составе фонтана или фонтанного комплекса.
Ни в коем случае не допускать присутствия в воде людей при эксплуатации насоса в плавательных бассейнах, искусственных прудах или рядом с ними, а также в аналогичных местах.

Применение насоса для случаев эксплуатации, которые не предусмотрены его назначением, может привести к блокировке или к повышенному износу деталей. В таком случае исключается выполнение любых гарантийных обязательств и любая ответственность производителя в случае возникновения ущерба.

7. Принцип действия

Принцип работы насосов APV основан на повышении давления жидкости, движущейся от входного патрубка к выходному. Передача электромагнитной энергии от обмоток статора электродвигателя на его ротор приводит к вращению рабочего колеса, соединенного через вал с ротором. Жидкость течет от входного патрубка насоса к центру рабочего колеса и дальше вдоль его лопаток. Под действием центробежных сил скорость жидкости увеличивается, соответственно растет кинетическая энергия, которая преобразуется в давление на выходном патрубке. Корпус насоса сконструирован таким образом, что жидкость собирается с рабочего колеса в направлении выходного патрубка насоса.

При использовании поплавкового выключателя, который плавает на поверхности воды, осуществляется автоматическое включение и выключение насоса и опорожнение емкости. Разница уровней включения и выключения увеличивается при увеличении длины конца кабеля.

Насос без поплавкового выключателя включается/выключается вручную или с помощью внешнего шкафа управления, к которому подключены реле уровня.

8. Монтаж механической части

Внимание ***Над уровнем жидкости должно быть всегда как минимум 3 м свободной длины кабеля.***

Предупреждение
Монтаж насоса может выполняться только квалифицированным персоналом.

Подключение насоса

При стационарной установке рекомендуется смонтировать в напорной магистрали резьбовую трубную муфту, обратный клапан и запорный вентиль.

Размеры колодца (приямка), где установлен насос, должны обеспечивать количество пусков/ остановок в час, которое не должно превышать допустимое значение (не более 30).

Минимальное значение эффективного объема (объем воды, который откачивается за один цикл) рассчитывается по формуле

$$V_{эф} = Q/(4 \times n \times Z), \text{ где}$$

Q: расход насоса в рабочей точке, м³/ч;

n: число рабочих насосов;

Z: 30 – максимальное число пусков в час.

При этом нужно обязательно обеспечить минимальный уровень воды с целью защиты от сухого хода – размер «W1» (см. габаритные размеры в *Приложение 1. Габаритные размеры насосов*).

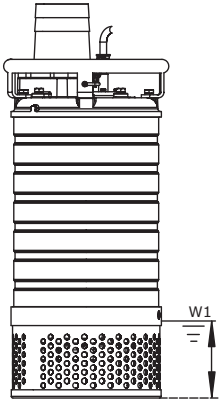


Рис. 4 Мин. размеры приямка

Установка насоса

Насос может эксплуатироваться только в вертикальном положении. При таком способе монтажа напорный патрубок должен располагаться сверху.

В процессе эксплуатации всасывающий сетчатый фильтр должен всегда оставаться погруженным в рабочую среду.

Установка насоса может выполняться после монтажа труб или шлангов.

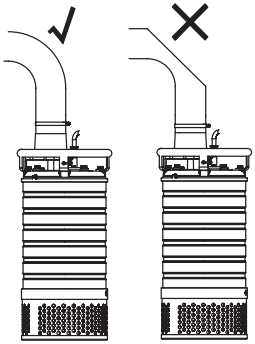


Рис. 5 Переносная установка с гибким шлангом

Насос должен устанавливаться так, чтобы всасывающий сетчатый фильтр не забивался частично или полностью илом, грязью и т. п.

Если предполагается стационарная установка насоса, то предварительно необходимо очистить колодец от ила, гальки и пр.

Рекомендуется закреплять насос при установке на жестком основании.

Нельзя монтировать насос, подвешивая его на напорной магистрали.

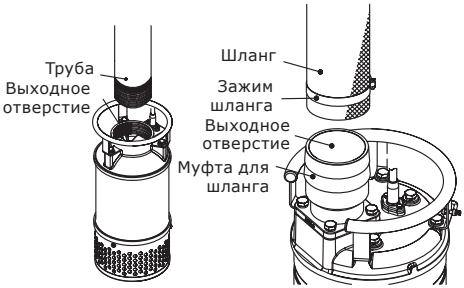


Рис. 6 Стационарная установка

Внимание

Ни в коем случае не поднимать и не транспортировать насос за кабель электродвигателя. Необходимо перемещать насос с помощью троса.

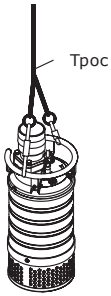


Рис. 7 Перемещение насоса

Регулировка положения поплавкового выключателя

Если насос комплектуется собственным поплавковым выключателем, уровень включения/ выключения не регулируется, нижнее положение поплавкового выключателя соответствует минимальному уровню воды.

При подключении насоса к внешнему шкафу управления с поплавковыми выключателями необходимо обеспечить минимальные уровни включения и выключения (см. раздел *Подключение насоса*). Общий уровень выключения

(защиты от сухого хода) обеспечивается нижним поплавковым выключателем (№1). Уровень включения насоса 1 обеспечивается поплавковым выключателем №2 и определяется из расчета минимального эффективного объема (см. раздел *Подключение насоса*). Уровень включения насоса 2 обеспечивается поплавковым выключателем №3, должен быть выше уровня включения насоса 1 минимум на 150 мм. При необходимости можно использовать 4-й поплавковый выключатель для подачи сигнала аварийного затопления, уровень которого должен быть выше уровня включения насоса 2 минимум на 150 мм.

9. Подключение электрооборудования

Предупреждение
Подключение электрооборудования должно выполняться в соответствии с местными нормами и правилами (ПУЭ).

Эксплуатация насоса без защиты электродвигателя от перекоса фаз и пропадания фазы, перегрузки и недогрузки, пониженного и повышенного напряжения питающей сети запрещена! Невыполнение данного условия является нарушением условий эксплуатации насоса, и гарантия на насос прекращается.
При эксплуатации насоса без указанной защиты вся ответственность за выход из строя насоса возлагается на конечного пользователя.

Заказчик должен оборудовать систему электропитания насоса предохранителями, а также подключить его к внешнему линейному или сетевому выключателю. Если насос установлен вдали от сетевого выключателя, необходимо предусмотреть возможность запирания выключателя с помощью замка.

Необходимо проверить соответствие указанных в фирменной табличке параметров электрооборудования с параметрами питающей сети.

Предупреждение
С целью выполнения требований техники безопасности насос должен обязательно подключаться к сетевой розетке с заземлением. Стационарно установленный насос необходимо оснастить защитой от тока утечки на землю (УЗО) с током отключения < 30 мА.

Схемы электрических соединений

Насосы APV подключаются по схеме «прямой пуск». Насосы должны подключаться к защитному автомату с дифференциальным расцепителем, значение номинального тока которого должно совпадать с параметрами тока, указанными на фирменной табличке насоса. Необходимо обратить внимание на то, что должно происходить полное расцепление всех полюсов с образованием зазора между контактами не менее 3 мм (для каждого полюса).

Насосы оборудованы встроенным тепловым реле, поэтому не требуют дополнительной защиты.

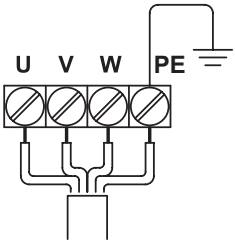


Рис. 8 Подключение трехфазного электродвигателя

Внимание

Если к насосу с трехфазным электродвигателем APV (1,5–11 кВт) подсоединен поплавковый выключатель, то должен устанавливаться защитный автомат электродвигателя с электромагнитным дифференциальным расцепителем.

Предупреждение
В случае перегрузки электродвигателя тепловое реле автоматически отключает его. После того, как электродвигатель остывает до нормальной температуры, он включается автоматически.

При систематическом отключении теплового реле необходимо проверить условия эксплуатации.

Контроль направления вращения (только для трехфазных электродвигателей)

Если насос подключен к вновь оборудованной электросети, необходимо проверить направление вращения его электродвигателя.

Для этого:

1. Установить насос так, чтобы можно было видеть рабочее колесо.
2. Кратковременно включить насос. При этом рывок будет в противоположную сторону (см. рис. *9*)
3. Следить за тем, в каком направлении будет вращаться рабочее колесо.

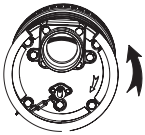


Рис. 9 Направление рывка

Рис. 10 Проверка направления вращения насоса с поплавковым выключателем

Если насос укомплектован поплавковым выключателем, для кратковременного пуска следует поднять на 1–2 секунды поплавковый выключатель.

Правильное направление вращения указано на заводской табличке (по часовой стрелке, если смотреть сверху). При неправильном направлении вращения необходимо поменять две фазы подключения электродвигателя.

10. Ввод в эксплуатацию

Все изделия проходят приемо-сдаточные испытания на заводе-изготовителе. Дополнительные испытания на месте установки не требуются.

Внимание ***Перед вводом в эксплуатацию насоса его необходимо оснастить сетчатым фильтром и полностью погрузить в рабочую среду (жидкость).***

Открыть запорный вентиль (если таковой имеется) и проверить регулировку длины кабеля поплавкового выключателя.

Для того чтобы ввести насосы APV в эксплуатацию, необходимо перевести сетевой выключатель в положение «Включено».

11. Эксплуатация

Внимание ***Запрещено использование насоса без перекачиваемой жидкости - сухой ход.***

Условия эксплуатации приведены в разделе *14. Технические данные*.

Оборудование устойчиво к электромагнитным помехам, соответствующим условиям назначения согласно разделу *6. Область применения* и предназначено для использования в зонах с малым энергопотреблением, коммерческих и производственных зонах в условиях, где уровень напряженности электромагнитного поля/электромагнитного излучения не превышает предельно допустимый.

APV-A (с поплавковым выключателем)

Насос запускается и отключается автоматически в зависимости от уровня жидкости и длины кабеля поплавкового выключателя.

Работа в принудительном режиме

При ручном (принудительном) режиме работы поплавковый выключатель можно удерживать на более высоком уровне, прикрепив его к напорному трубопроводу насоса.

Внимание ***При принудительном режиме работы необходимо визуально контролировать уровень жидкости, чтобы исключить сухой ход.***

APV (без поплавкового выключателя)

Насос включается и отключается внешними выключателями.

Внимание ***Чтобы исключить сухой ход, во время работы постоянно контролируйте уровень жидкости, например, посредством внешнего контроля уровня.***

Насос не требует настройки.

12. Техническое обслуживание

Предупреждение
Работы по техническому обслуживанию на насосе разрешается выполнять лишь после того, как будет обязательно отключено напряжение питания электродвигателя. Принять меры для предотвращения несанкционированного повторного включения питания.

Перед началом проведения работ по уходу и техническому обслуживанию необходимо тщательно промыть насос чистой водой.

При разборке насоса его узлы и детали также необходимо промывать чистой водой.

Насосы следует проверять и менять в них масло не реже, чем один раз в год. Если рабочая жидкость содержит много абразивных примесей или насос работает длительное время, проверка его состояния должна проводиться чаще.

Если насос эксплуатируется в течение продолжительного времени, производится замена масла в соответствии с таблицей:

Температура перекачиваемой жидкости	Замена масла должна производиться
20 °C	через 4500 часов работы
40 °C	через 3000 часов работы

Предупреждение
С целью выполнения требований техники безопасности работы по уходу и техническому обслуживанию насоса могут выполняться только квалифицированным персоналом с необходимым соблюдением всех требований по технике безопасности, личной гигиене и экологии. При демонтаже насоса требуется особая осмотрительность и осторожность, поскольку при этом открываются острые кромки деталей насоса.

Отработанное масло необходимо соответствующим образом собирать и утилизировать.

Если отработанное масло содержит воду или другие загрязнения то необходимо заменить уплотнение вала.

Слив и замена масла

Через 6000 часов эксплуатации или раз в год проводят замену масла в масляной камере.

В таблице указано необходимое количество масла в масляной камере насоса:

Тип насоса	Масло в масляной камере (мл)
APV 1,5-2,2 кВт	460
APV 3,7-5,5 кВт	960
APV 7,5-15 кВт	1750

Рис. 11 Масляная пробка

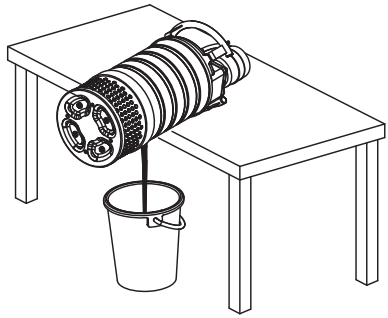


Рис. 12 Слив масла

13. Вывод из эксплуатации

Для того чтобы вывести насосы APV из эксплуатации, необходимо перевести сетевой выключатель в положение «Отключено».

Предупреждение
Все электрические линии, расположенные до сетевого выключателя, постоянно находятся под напряжением. Поэтому, чтобы предотвратить случайное или несанкционированное включение оборудования, необходимо заблокировать сетевой выключатель.

14. Технические данные

Температура хранения:	от -20 до +60 °C.
Мин. температура рабочей среды:	0 °C.
Макс. температура рабочей среды:	+40 °C
Глубина погружения насоса:	25 м
Значение водородного показателя pH:	От 4 до 10.
Удельная масса рабочей среды:	Макс. 1100 кг/м^3.
Вязкость:	Макс. 10 мм^2/с.

Технические данные

Степень защиты	IP68
Класс изоляции	F (155 °C)
Кабель	H07RN-F 4 G 1 (1,5–2,2 кВт) H07RN-F 4 G 1,5 (3,7 кВт) H07RN-F 4 G 1,5 (3,7 кВт) H07RN-F 4 G 2,5 (5,5 кВт) H07RN-F 4 G 4,0 (7,5-11,0 кВт) H07RN-F 4 G 6,0 (15,0 кВт)
Режим работы (ГОСТ Р МЭК/IEC 60034-1):	непрерывный (S1), в погруженном состоянии или повторно-кратковременный (S3)
Макс. количество пусков/остановов в час	30

Габаритные и присоединительные размеры

См. *Приложение 1. Габаритные размеры насосов*.

Уровень звукового давления

< 70 дБ(А). Характеристика неопределенности измерения (параметр K) составляет 3 дБ.

Электротехнические характеристики

Тип насоса	Мощность P1/P2 [кВт]	Напряжение [50 Гц]	Номинальный ток $I_{ном}$ [А]	Пусковой ток $I_{пуск}$ [А]	Масса [кг]	Кабель [м]
APV.09.50.15.3.H	2,1/1,5	3x380-400 В	3,5	21	41	15
APV.09.50.15.(A).3	2,1/1,5	3x380-400 В	3,5	21	43	15
APV.09.80.15.3.H	2,1/1,5	3x380-400 В	3,5	21	41	15
APV.09.80.15.(A).3	2,1/1,5	3x380-400 В	3,5	21	43	15
APV.09.50.22.3.H	3,1/2,2	3x380-400 В	5	30	44	15
APV.09.50.22.(A).3	3,1/2,2	3x380-400 В	5	30	46	15
APV.09.80.22.3.H	3,1/2,2	3x380-400 В	5	30	44	15
APV.09.80.22.(A).3	3,1/2,2	3x380-400 В	5	30	46	15
APV.09.50.37.3.H	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	64	15
APV.09.50.37.(A).3	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	66	15
APV.09.80.37.3.H	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	64	15
APV.09.80.37.(A).3	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	66	15
APV.09.100.37.3.H	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	65	15
APV.09.100.37.(A).3	5/3,7	3x380-400 В	7,7	46,2	67	15
APV.09.80.55.3.H	6,9/5,5	3x380-400 В	11,4	57	72	15
APV.09.80.55.(A).3	6,9/5,5	3x380-400 В	11,4	57	74	15
APV.09.100.55.3.H	6,9/5,5	3x380-400 В	11,4	57	73	15
APV.09.100.55.(A).3	6,9/5,5	3x380-400 В	11,4	57	75	15
APV.12.100.75.3.(H)	9,4/7,5	3x380-400 В	15	80	120	15
APV.20.150.75.3.(H)	9,4/7,5	3x380-400 В	15	80	122	15
APV.12.100.110.3.(H)	13,7/11	3x380-400 В	22	132	135	15
APV.20.150.110.3.(H)	13,7/11	3x380-400 В	22	132	137	15
APV.12.100.150.3.(H)	18/15	3x380-400 В	29,5	177	145	15
APV.20.150.150.3.(H)	18/15	3x380-400 В	29,5	177	146	15

15. Обнаружение и устранение неисправностей

Внимание

Если насос использовался для перекачивания опасных для здоровья или ядовитых жидкостей, этот насос рассматривается как загрязненный.

В этом случае при каждой заявке на ремонт следует заранее предоставлять подробную информацию о перекачиваемой жидкости.

В случае, если такая информация не предоставлена, производитель может отказать в проведении ремонта.

Возможные расходы, связанные с возвратом насоса на фирму, несёт отправитель.

Неисправность	**Причина**	**Способ устранения**
При включении электродвигатель не вращается.	Не подключено электропитание к электродвигателю.	Подключить электропитание.
	Электродвигатель отключается поплавковым выключателем.	Отрегулировать или заменить поплавковый выключатель.
	Перегорели предохранители.	Заменить предохранители.
	Сработал защитный автомат или тепловое реле электродвигателя.	Снова отрегулировать или проверить защитный автомат электродвигателя, обеспечив снова включение теплового реле.
	Заблокировано рабочее колесо насоса.	Разблокировать / прочистить рабочее колесо.
	Короткое замыкание в кабеле или в электродвигателе.	Заменить поврежденную деталь или узел.
После кратковременной эксплуатации срабатывает защитный автомат или тепловое реле электродвигателя.	Слишком высокое значение температуры рабочей жидкости.	Установить насос другого типа.
	Полностью или частично забито грязью рабочее колесо.	Промыть насос.
	Обрыв фазы в питающей сети.	Вызвать электрика.
	Слишком низкое значение напряжения питания.	Вызвать электрика.
	Защитный автомат электродвигателя установлен на слишком низкое значение.	Изменить регулировку.
	Неправильное направления вращения вала.	Изменить направление вращения вала, переключив две фазы питающего кабеля.
Насос работает с неизменной или с пониженной производительностью.	Частично забит грязью насос.	Промыть насос.
	Частично забиты грязью напорный трубопровод или клапан.	Промыть напорный трубопровод.
	Неправильное крепление рабочего колеса на валу насоса.	Подтянуть гайку крепления рабочего колеса.
	Неправильное направления вращения.	Изменить направление вращения.
	Неправильно отрегулировано положение поплавкового выключателя.	Правильно отрегулировать положение поплавкового выключателя.
	Мощность насоса слишком мала для выполнения данной задачи.	Заменить насос.
	Износ рабочего колеса.	Заменить рабочее колесо.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Насос работает, но подачи воды нет.	Засорен грязью насос.	Промыть насос.
	Напорная магистраль или обратный клапан засорены грязью.	Промыть напорный трубопровод.
	Ослабло крепление рабочего колеса на валу насоса.	Подтянуть гайку крепления рабочего колеса.
	Воздух в насосе.	Удалить воздух из насоса и из напорной магистрали.
	Слишком низкий уровень жидкости. Всасывающий сетчатый фильтр не полностью погружен в рабочую жидкость.	Погрузить насос глубже в жидкость или изменить регулировку поплавкового выключателя.
	Поплавковый выключатель застревает и не может свободно перемещаться.	Восстановить свободное перемещение поплавкового выключателя.

16. Утилизация изделия

Основным критерием предельного состояния изделия является:

1. отказ одной или нескольких составных частей, ремонт или замена которых не предусмотрены;
2. увеличение затрат на ремонт и техническое обслуживание, приводящее к экономической нецелесообразности эксплуатации.

Данное изделие, а также узлы и детали должны собираться и утилизироваться в соответствии с требованиями местного законодательства в области экологии.

17. Импортер. Срок службы. Условия гарантии

ООО «Вандйорд Групп»

Адрес: 109544, г. Москва,
ул. Школьная, д.39-41.
Тел.: +7 (495) 730-36-55
E-mail: info.moscow@vandjord.com

Правила и условия реализации оборудования определяются условиями договоров.

Срок службы оборудования составляет 10 лет. По истечении назначенного срока службы, эксплуатация оборудования может быть продолжена после принятия решения о возможности продления данного показателя. Эксплуатация оборудования по назначению отличному от требований настоящего документа не допускается.

Работы по продлению срока службы оборудования должны проводится в соответствии с требованиями законодательства без снижения требований безопасности для жизни и здоровья людей, охраны окружающей среды.

Гарантийный срок на оборудование Vandjord прекращается после истечения 26 месяцев, следующих за месяцем производства оборудования. Подробные условия гарантийного обслуживания доступны в разделе «Гарантийные обязательства» на сайте www.vandjord.com

Возможны технические изменения.

18. Информация по утилизации упаковки

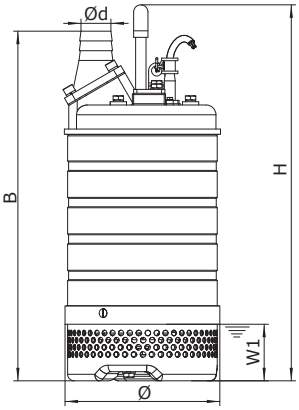
Общая информация по маркировке любого типа упаковки, применяемого компанией Vandjord			
Упаковка не предназначена для контакта с пищевой продукцией			
Упаковочный материал		**Наименование упаковки/ вспомогательных упаковочных средств**	**Буквенное обозначение материала, из которого изготавливается упаковка/ вспомогательные упаковочные средства**
Бумага и картон (гофрированный картон, бумага, другой картон)		Коробки/ящики, вкладыши, прокладки, подложки, решетки, фиксаторы, набивочный материал	PAP
Древесина и древесные материалы (дерево, пробка)		Ящики (дощатые, фанерные, из древесноволокнистой плиты), поддоны, обрешетки, съемные бортики, планки, фиксаторы	FOR
Пластик	(полиэтилен низкой плотности)	Чехлы, мешки, пленки, пакеты, воздушно-пузырьковая пленка, фиксаторы	LDPE
	(полиэтилен высокой плотности)	Прокладки уплотнительные (из пленочных материалов), в том числе воздушно-пузырьковая пленка, фиксаторы, набивочный материал	HDPE
	(полистирол)	Прокладки уплотнительные из пенопластов	PS
Комбинированная упаковка (бумага и картон/пластик)		Упаковка типа «скин»	C/PAP

Просим обращать внимание на маркировку самой упаковки и/или вспомогательных упаковочных средств (при ее нанесении заводом-изготовителем упаковки/ вспомогательных упаковочных средств).

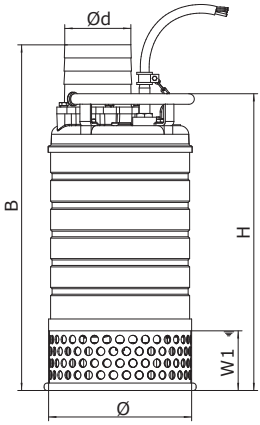
При необходимости, в целях ресурсосбережения и экологической эффективности, компания Vandjord может использовать упаковку и/или вспомогательные упаковочные средства повторно.

По решению изготовителя упаковка, вспомогательные упаковочные средства, и материалы из которых они изготовлены могут быть изменены. Просим актуальную информацию уточнять у изготовителя готовой продукции, указанного в разделе *17. Импортер. Срок службы. Условия гарантии* настоящего Паспорта, Руководства по монтажу и эксплуатации. При запросе необходимо указать номер продукта и страну-изготовителя оборудования.

Приложение 1. Габаритные размеры насосов



1,5-2,2 кВт



3,7-15 кВт

Размеры в мм

Наименование	H, мм	B, мм	Ø, мм	W1, мм	Ød, мм	Масса, кг
APV.09.50.15.3.H	563	540	240	87	50	37
APV.09.50.15.(A).3	613	590	240	87	50	39
APV.09.80.15.3.H	563	547	240	87	80	37
APV.09.80.15.(A).3	613	597	240	87	80	39
APV.09.50.22.3.H	563	540	240	87	50	40
APV.09.50.22.(A).3	613	590	240	87	50	42
APV.09.80.22.3.H	563	547	240	87	80	40
APV.09.80.22.(A).3	613	597	240	87	80	42
APV.09.50.37.3.H	515	591	300	76	50	58
APV.09.50.37.(A).3	565	641	300	76	50	60
APV.09.80.37.3.H	515	591	300	76	80	58
APV.09.80.37.(A).3	565	641	300	76	80	60
APV.09.100.37.3.H	515	616	300	76	100	59
APV.09.100.37.(A).3	565	666	300	76	100	61
APV.09.80.55.3.H	555	631	300	76	80	66
APV.09.80.55.(A).3	605	681	300	76	80	68
APV.09.100.55.3.H	555	656	300	76	100	67
APV.09.100.55.(A).3	605	706	300	76	100	69
APV.12.100.75.3.H	700	810	355	142	100	108
APV.12.100.75.3	700	810	355	142	100	108
APV.20.150.75.3.H	700	810	355	142	150	110
APV.20.150.75.3	700	810	355	142	150	110
APV.12.100.110.3.H	745	855	355	142	100	123
APV.12.100.110.3	745	855	355	142	100	123
APV.20.150.110.3.H	745	855	355	142	150	125
APV.20.150.110.3	745	855	355	142	150	125
APV.12.100.150.3.H	768	882	355	142	100	145
APV.20.150.150.3.H	768	882	355	142	150	146

* W1 – минимальный уровень жидкости при останове насоса.

Информация о подтверждении соответствия

Насосы погружные дренажные и канализационные торговой марки «VANDJORD», типы: SG, VSV, VSL, APV, VDW, VDS декларированы на соответствие требованиям Технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Декларация о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU.PA08.B.47014/23, срок действия декларации о соответствии с 09.10.2023 до 08.10.2028 г.

Заявитель: Общество с ограниченной ответственностью «Вандйорд Групп». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 109544, г. Москва, Муниципальный округ Таганский вн. тер. г., ул. Школьная, д. 39-41, номер телефона: +7 4957303655, адрес электронной почты: info.moscow@vandjord.com.

ООО «Вандйорд Групп»
Адрес: 109544, г. Москва,
ул. Школьная, д.39-41.
Тел.: +7 (495) 730-36-55
E-mail: info.moscow@vandjord.com

Для использования в качестве ознакомительного материала. Возможны технические изменения. Товарные знаки, представленные в этом материале, в том числе VANDJORD, являются зарегистрированными товарными знаками на территории РФ. Их использование без разрешения правообладателя запрещено. Все права защищены.

22211043/1024

vandjord.com